



Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgit av Fiskeridirektøren.

16 aarg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. aar tegnes ved alle postanstalter og paa Fiskeri- direktørens kontor.	Bergen Onsdag 17 juni 1925	ANNONCEPRIS: 1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige sider kr. 2.00 ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 24
----------	--	-------------------------------	---	--------

Fiskeutbyttet fra $1/1$ — $13/6$ 1925. (De store fiskerier).

Storsild, hl.: opfisket 675 000, iset 197 000, saltet 401 000, til sildolje 45 000, til hermetik 690, værdi ca. kr. 7 550 000.—.
 Vaarsild, hl.: opfisket 1 808 500, iset 794 500, saltet 511 000, røket 12 000, til sildolje 239 000, til hermetik 96 000. Værdi ca. kr. 12 734 000.—.
 Fetsild, hl.: opfisket 167 534, iset 9600, saltet 4304, til sildolje 134 000, til hermetik 2127, værdi ca. kr. 1 245 000.—.
 Torsk (skrei og loddetorsk), stk.: opfisket 58 596 000, anvendt til tørfisk 22 373 000, til klipfisk 33 927 000. Biprodukter, hl.: damp-
 medicintran 90 950, lever til andre transorter 9654, rogn 57 627.
 Kystmakrel, kg.: opfisket 2 645 320, omsat fersk 2 474 440, saltet og flækket 148 880, rundsaltet 2000, til hermetik 20 000. Værdi ca. kr. 1 397 000.

Fisket.

Uken 7—13 juni.

Oversigt — utarbeidet efter
de indkomne rapporter.

Vaartorskafisket i Finmark var noksaa bra i sidste uke til at være saa langt ute i sæsonen. For Vardø og nogen andre steder i Østfinmarken hadde man ganske gode fangster, men vestover var det smaat overallt. Fisket er nu i avtagen og de fleste av de fremmede fiskere er reist hjem. I sidste uke sluttet 909 baater fisket, men endda er belægget større end i alle aar siden 1915. Nu er tilstede 2851 baater mot 2308 ifjor, 1524 i 1923 og 1807 baater i 1922 til omtrent samme tid. Den samlede ukefangst i Finmark blev 4 584 611 kg. som er beregnet til 1 698 000 stk., 1 707 000 stk. ifjor, 1 896 000 stk. i 1923 og 322 000 stk. i 1922 i tilsvarende uke.

Prisen for sløiet torsk er fremdeles opadgaaende og var i uken fra 16—17 øre pr. kg. mot i samme uke ifjor 9—17 øre og i 1923 10—16 øre pr. kg. Høieste pris var i sidste uke i Baadsfjord 27 øre, dernæst Honningsvaag 24—25 øre, Vardø hvor henvend halvparten av baatene er stationert 23—25 øre, Mehavn 24 øre og i Berlevaag 21—24 øre samt Rolfsøy 22—25 øre pr. kg. Laveste pris i Havningberg 16 øre, dernæst Hasvik 16—20 øre pr. kg.

Landets samlede skrei- og loddetorskmængde er

hittil iaar mindre end ifjor, men er forøvrig større end i de foregaaende 9 aar siden 1914.

Der har i det sidste foregaaet litt sildefiske i Møre. Silden er gaat til hermetik.

Der var godt bankfiske for Aalesund og Borgund i sidste uke. Der er dennegang indtat opgave over bankfisket for forskjellige steder i Nordland samt for Bremsnes i Romsdalen.

Kystmakrelfisket hadde i sidste uke en god ukefangst. I tillæg til den foregaaende ukefangst kommer ved eftermelding et parti paa 119 750 kg. Den samlede fangst for uken 31/5—6/6 blir saaledes 598 540 kg.

Over sæl- og hvalfangsten er der for sidste uke en opgave for Aalesund.

Indkomne rapporter.

Finmark vaarfiske.

Fylkesmanden, Vadsø, beretter 10/6: Tirsdag: Vadsø enkel lineskøite 400, Kiberg lineotringer jevnt 1500, Indre Kiberg lineskøiter 3000, linebaater 100, Vardø linestorskøiter 7000, smaaskøiter 1500, otringer 1300, Baadsfjord lineskøiter 7500, Berlevaag enkelte lineskøiter 1200, meget hyse, Gamvik jukse 100, Mehavn enkelt storskøite langt tilhavs 8000, Skjøtningberg, Kjøllefjord 8000 kg. sei paa not, Honningsvaag skøiter jevnt smaat 2000, Skarsvaag linesjøldragere 1500, smaabaater 300,

Gjesvær sjødragere 1 haling 800, Mefjord et seinotlag 1150, Hammerfest smaabaat 100, forøvrig landligge, agnmangel fleste vær. Fiskepris: Nesseby, Nordvaranger 17, Vadsø, Hjelmsø 22, Kiberg, Finkongkjeila, Ingøy, Mefjord 20, Vardø 20—24, Havningberg 16, Baadsfjord 25—27, Kongsfjord, Berlevaag 23, Gamvik, Kjelvik 20—22, Mehavn, Gjesvær 24, Honningsvaag 24—25, Skarsvaag 22—23, Maasøy 16—18, Rolfsøy 22—25, Hammerfest 18—20, Hasvik 16—20. Leverpris: Nordvaranger, Havningberg, Gamvik, Maasøy, Rolfsøy, Hammerfest 25, Vadsø, Gjesvær 35, Kiberg 35—40, Vardø 60—65, Baadsfjord 67—70, Kongsfjord 40, Berlevaag, Hjelmsøy 30, Finkongkjeila, Ingøy, Mefjord 20, Mehavn 65, Kjelvik 30—40, Honningsvaag 55—70, Skarsvaag 20—35, Hasvik 15—25. Leverholdighet: Østfinmark 1034, Vestfinmark 1295, baatantal 3078, kjøpfortøier 193.

Fylkesmanden, Vadsø, beretter 11/6: Onsdag Mortensnes juksebaater 100, Vadsø linebaater 500, Nordvaranger 700, Kiberg 600, otringer 1200, Vardø linestorskøiter 6000, smaaskøiter 2000, otringer 1200, Havningberg linebaater 300, Syltefjord linebaat 200, smaamotorer 400, Baadsfjord lineskøiter tohalings 4500, Berlevaag doryskøiter 5000, smaaskøiter 1500, Honningsvaag skøiter delvis smaat 3500, Skarsvaag smaabaater jevnt 300, Gjesvær sjødragere 1000, Finnes linebaater 300, Hammerfest smaabaat 100, agnmangel fleste vær.

Fylkesmanden, Vadsø, beretter 12/6: Torsdag Vadsø linebaater 250, skøiter 1400, Vardø linestorskøiter 5000, smaaskøiter 2000, lineotringer 1200, Kiberg linemotorer 1500, lineotringer 1200, Havningberg linebaater 400, juksebaater 200, Syltefjord smaamotorer 100 kg. hyse, meget smaat, Baadsfjord enkel sjødrager 500, Kjøllefjord 4000 kg. sei paa not, Skarsvaag enkel sjødrager 800, smaabaat 200, Gjesvær sjødrager 300, Tufjord jukesmaabaater 40, Hammerfest lineskøiter 100, Breivikbotn jukesmaabaater optil 280, ellers landligge, agnmangel.

Fylkesmanden, Vadsø, beretter 13/6: Opfisket vaarfisket Finmark 62 705 716 kg. torsk, hvorav hængt rundfisk 32 489 534, saltet klipfisk 29 293 857, rotskjær 621 250, iset 177 620, russebehandlet 70 500, forbrukt 52 955 kg., dampmedicintran 22 178 tdr., leverkvantum 2254 hl., baatantal 2851, hvorav 15 dampskibe, 1440 motorer, 1396 ro- og seilbaater, Nordvaranger 114, Vardø 1300, Baadsfjord 120, Berlevaag 220, Mehavn 100, Kiberg 155, Hasvik 106, mand 12 175, 335 landkjøpere, 183 kjøpfortøier, i Kiberg 2, Vardø 120, Baadsfjord 25, Berlevaag 10, Mehavn 5, Honningsvaag 20, Gjesvær 1. Fiskepris Nesseby, Syltefjord, Lebesby 17, Nordvaranger, Kjelvik 20—22, Vadsø, Kjøllefjord, Hjelmsø 22, Kiberg 20—24, Vardø 23—25, Havningberg 16, Baadsfjord 27, Kongsfjord 23, Berlevaag 21—24, Finkongkjeila, Maasø, Ingø, Mefjord 20, Gamvik 21—22, Mehavn 24, Honningsvaag 24—25, Skarsvaag 22—23, Gjesvær 25, Rolfsø 22—25, Hammerfest 18—20, Hasvik 16—20, Loppa 18. Leverpris Nordvaranger, Skarsvaag 30—35, Vadsø 35—40, Kiberg 40—50, Vardø 65—70, Baadsfjord 73—77, Kongsfjord, Gjesvær 40, Berlevaag 35, Finkongkjeila, Ingø 20, Mehavn 60, Kjøllefjord, Hjelmsø 30, Kjelvik 25—35, Honningsvaag 60—70, Hasvik 20—25, Loppa 15—20, øvrige vær 25, fiskevegt 230—221, tranprocent 43—41. Fredag Vadsø lineskøiter ujevnt 1200, Indre Kiberg lineskøiter 900, baater 900, Kiberg skøiter 1000, baater 600, Vardø skøiter 4000, smaaskøiter 2000, otringer 1000, Baadsfjord skøiter 6500, Kjøllefjord, Skjøtningberghavet 3000 notsei, Kjelvik linebaater 180, Helnes 200, Honningsvaag seidampskib 8000, Finnes linebaater 300, Hammerfest lineskøiter 100, forøvrig landligge, agnmangel.

Fylkesmanden, Vadsø, beretter 14/6: Lørdag Nordvaranger linebaater 500, Kiberg lineskøiter 1500, linebaat 700, Vardø lineskøiter 2000, lineotringer 800, Havningberg juksebaater 300, Syltefjord enkel smaamotorer 500, mest hyse, Baadsfjord lineskøite 2800, smaabaater 100, Kjøllefjord 6000 kg. notsei, Kjelvik linebaater 250, Helnes 200, Honningsvaag skøiter smaat 1500,

baater 300, Kamøyvær linesjødragere 1700, smaabaater 300, Gjesvær sjødragere 2 halinger 2000, smaabaat 500, Ingøy juksebaat 200, Gaasøy 250, seinotlag 1800, Mefjord juksebaater 325, seinotlag 1200, Sørvær jukesmaabaater 280.

Fylkesmanden, Vadsø, beretter 16/6: Mandag Kiberg lineotringer overstaat 400, Honningsvaag sjødragere 900, baater 200, Hammerfest lineskøite 200, ellers landligge for storm og agnmangel.

Bankfisket.

Andenes og Bleik, mai: Opfisket 145 224 kg. fisk, hvorav 20 075 kg. kveite, 29 130 kg. blaalange, 6736 kg. brosmes, 54 909 kg. torsk, 9544 kg. hyse, 13 593 kg. sei, 1260 kg. svartkveite og 3977 kg. uer. Kveite og uerpartiet iset, svartkveiten saltet og de øvrige partier hængt. Pris kveite kr. 1.00, torsk 0.22, sei 0.20 og blaalange 0.18 pr. kg. Samlet værdi kr. 45 672.

Værøy og Røst, 23/5—30/5: Opfisket 32 900 kg., hvorav 1000 kg. kveite, 9000 lange, 10 000 brosmes, 8500 torsk, 500 hyse, 3500 sei og 400 kg. flyndre. Kveite og flyndre iset, resten hængt. Pris kveite 0.90, flyndre 0.40, lange 0.30, torsk 0.25, brosmes, hyse og sei 0.20 pr. kg. Samlet værdi kr. 8685.

Værøy og Røst, 30/5—6/6: Opfisket 35 500 kg., hvorav kveite 1500 kg., pris 0.90, lange 11 500 kg., pris 0.30, brosmes 8000 kg., pris 0.20, torsk 11 000 kg., pris 0.22—0.25, hyse 500 kg., pris 0.20, sei 3000 kg., pris 0.20 pr. kg. Samlet værdi kr. 9810. Kveiten er iset og de øvrige fiskesorter hængt. Deltagelse 26 motorbaater og 20 aapne baater uten motor.

Melbo i Vesteraalen, 27/4—29/5: Opfisket 61 385 kg., hvorav 25 986 kg. kveite, 11 378 kg. lange, 11 812 kg. brosmes, 6202 kg. blaalange, 5620 kg. torsk. Værdi kr. 12 495.

Bremnes i Romsdalen, 31/5—6/6: Opfisket 20 000 kg. sei, hængt 18 000 kg. og 5500 kg. lange og brosmes, saltet. Værdi kr. 5570.

Aalesund og Borgund, 7/6—13/6: Indkommet 11 dampskibe og 115 motorbaater. Samlet fangst 319 003 kg. Hvorav 40 750 kg. kveite, iset 35 000 kg., 132 282 kg. lange, iset 90 000 kg., resten saltet, 77 678 kg. brosmes, saltet, 23 343 kg. blaalange saltet, 14 300 kg. saltet torsk, 7650 kg. fersk torsk, iset 5000 kg., 10 000 kg. rødfisk, 4000 kg. hyse, hermetik, 4000 kg. sei og 5000 kg. anden fisk. Pris kveite kr. 1.50, lange 0.39, brosmes 0.23, fersk torsk og blaalange 0.30, rødfisk 0.60, hyse 0.45, sei 0.25 og anden fisk 0.50 øre pr. kg. Desuten 190 hl. lever, pris kr. 35 pr. hl., hvorav dampet 76 hl. damptran og 40 hl. rogn, pris kr. 15 pr. hl. Samlet værdi kr. 166 295.

Fetsildfisket.

Fylkesmanden, Molde, beretter 8/6: Eiter indberetning fra Vestnes lensmand er der i hans distrikt i de 2 sidste uker opfisket 686 hl. hermetiksild, pris kr. 10 pr. hl. Ørskog lensmand har indberettet at der sidste uke er opfisket 300 hl. musse i Drønna og Vatne. — Ialt anmeldt opfisket i fylket i 1925 20 452 hl., hvorav saltet til skjæresild 500 hl., hermetik 3602 hl., sildolfabrik 10 450 hl.

Fylkesmanden, Molde, beretter 13/6: Denne uke anmeldt opfisket 170 hl. hermetiksild i Bolsøy og 696 hl. hermetiksild i Vestnes. Pris 10 kr. pr. hl. — Ialt er anmeldt opfisket i fylket dette aar 21 318 hl., hvorav saltet til skjæresild 500 hl., hermetik 4468 hl., sildolfabrik 10 450 hl.

Sæl- og hvalfangsten.

Aalesund, 7/6—13/6. Fra bottlenosefeltet 2 fartøier med 5 og 6 dyr. Desuten tilført kjøleanlægget 54 000 kg. hvalkjøt.

Tromsø, sæsongen hittil: Ca. 50 000 sæl levert av fartøier hjemmehørende i Aalesund. I forrige nr. av bladet var Trondhjem feilagtig opført som leveringssted.

Kystmakrelfisket.

Hvortil	Til	Sidste ukepris	Ukefangst	Fangst ialt
		pr. kg.		
Aalesund	23/5	—	—	2 700
Måløy	30/5	—	—	12 000
Bergen	{ 6/6 13/6	0.60 0.45—0.50	11 000 51 000	172 000
Espevær	6/6	0.55	2 050		2 550
Haugesund	6/6	—	—	138 000
Skudsnæs	13/6	1.00	600	3 200
Stavanger	13/6	?	30 000	133 600
Egersund	13/6	0.40—0.50	10 250	83 150
Kirkehavn	13/6	0.40	6 400	32 600
Flekkelfjord	13/6	0.37	7 700	29 500
Farsund	6/6	0.75	6 700	18 500
Kristiansand	12/6	0.25—0.80	287 080	1 073 360
Lillesand	13/6	0.60	8 210	15 920
Arendal	13/6	0.40—1.00	11 590	42 760
Risør	13/6	0.60—0.50	9 750	20 000
Grimstad	13/6	0.70—1.00	2 270	12 460
Skatøy	13/6	0.40	24 200	72 000
Langesund	13/6	0.30	34 500	130 250
Nevlunghavn	6/6 13/6	0.30 0.30	60 000 28 000	158 000
Fredriksværn	3/6	0.25—0.30	48 500		151 170
Holmsbo	12/6	0.35	4 000	20 000
Hvaler	13/6	0.25—0.60	30 000	97 500
Onsøy	13/6	0.40	36 000	81 000
Vasser og Færder	6/6	0.70	40 000	40 000
Fredrikstad	13/6	0.50	20 000	85 000
Fredrikshald	13/6	0.40	7 000	18 100

I sæsongen til 13/6 2 645 320

I sæsongen til 6/6 1 988 270

Uken som endte 13/6 657 050

Opfisket med garn: 2 572 590 kg., med not: 64 700 kg., resten med dorg, snøre eller andre redskaper. Solgt fersk indenlands: 2 128 340 kg., utenlands 346 100 kg.

Fisket utenlands.*Det nyfundlandske torskefiske.*

	Tilvirket, kg.	Utført, kg.
1925	—	1/1—31/3 14 126 000
1924	—	1/1—31/3 14 919 000
	1/1—1/10 55 000 000	1/1—31/12 59 660 000

Utførselen av klipfisk fra St. John's og uthavnene til sammen etter »Newfoundland Trade Review«, St. John's:

	1/1—22/6	
Fra St. John's og uthavnene tils.:	1925	1924
Portugal	4 069 450	234 200
Spanien	2 870 150	3 903 200
Italien	330 800	1 067 150
Britisk Vest-Indien	2 074 850	3 390 700
Brasilien	3 192 050	2 625 050
Kanada	25 750	9 650
England	349 850	592 400
U. S. A.	199 300	218 850
Grækenland	1 208 750	?
Porto Rico	1 563 850	?
Kuba	35 700	?
Fransk Vest-Indien	45 000	?

Vicekonsulatet, St. John's indberetter 29/5: Der er intet nyt om fisket, som endnu ikke er begyndt. Utrustningen foregaar og man haaper at komme avgaarde snart.

Efter hvad der oplyses i pressen har regjeringen nu besluttet at forsøke at faa indsamlet en del fiskeristatistik. Hvordan utfaldet vil bli faar man nu se. Man faar haape det vil lykkes saa mere nøiagtige tal kan bli meddelt for fremtiden.

Det kanadiske torskefiske.

	Opfisket, kg.	Tilvirket, kg.	Utført, kg.
1925 1/1—31/3	2 290 000	—	4 877 000
1924 { 1/1—31/3	2 832 000	23 000	6 364 000
1/1—31/12	93 288 000	20 189 000	25 920 000

Eksporten av kanadisk tilvirket klipfisk var i april 1925 efter opgave fra „Dominion Bureau of Statistics“ følgende:

Til Bermuda	7 695 kg.
- Britisk Guiana	4 230 -
- Britisk Honduras	585 -
- Britisk Vestindien:	
Barbados	18 990 -
Jamaica	110 025 -
Trinidad og Tobago	61 695 -
Andre	1 665 -
- Brasilien	150 795 -
- Costa Rica	1 350 -
- Kuba	438 030 -
- Guetefemala	675 -
- Honduras	— -
- Italien	— -
- Hollandsk Guiana	— -
- Hollandsk Vestindien	— -
- Panama	7 290 -
- San Domingo	1 440 -
- U. S. A.	76 545 -
- Porto Rico	284 985 -
- Haiti	6 480 -
- Amerikanske Virginia øer	1 035 -
- Storbritannien	20 160 -
- Spanien	— -

Ialt 1 193 670 kg.

Mars 1925 1 701 540 -

Værdien av den utførte mængde i april 1925 er opgit til \$ 269 523.

Makrelfisket ved Skagen.

I uken 7/6—13/6 er indbragt 2000 snes makrel tat i bundgarn, 13 000 snes i drivgarn, derav 9000 av svenske fiskere. Dorgefisket er begyndt av svenske fiskere. Der er indbragt 1000 snes. Prisen har været fra 2.00 til 6.00 kr., næsten alt er avsat her i landet, frysningsskompagniet er begyndt at kjøpe.

Det svenske makrelfiske

For uken 7/6—13/6 opfisket ca. 65 000 tjog = 425 500 kg., derav ca. 25 pct. dorgemakrel. Prisene ved auktionene er gaat ned betydelig, 17—25 øre pr. kg. paa

grund av overfyldt marked i Norge og Tyskland, hvortil bare ubetydelig er eksporteret i uken. Størsteparten av ukenfangsten er derfor omsat i Sverige.

Den nyfundlandske sælfangst.

Efter en samlet oversigt i »The Newfoundland Trade Review« for 16/5 utgjorde fangsten av sæl i 1925 127 882 stk. til en værdi av \$ 269 467. Fangsten i 1924 utgjorde 129 561 sæl.

Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondhjems, Bergens og Aandalsnes jernbanestation.

Stationer	Til indlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For- øvrig	Sve- rige	Dan- mark	Tysk- land	
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Fra Trondhjem:						
³¹ / ₅ — ⁶ / ₆ ialt.....	105750	55990	44150	2830	19600	228320
Sild	—	4020	60	—	—	4080
Fisk	105750	51970	44090	2830	19600	224240
Fra Bergen:						
³¹ / ₅ — ⁶ / ₆ ialt	6790	13050	—	20	—	19860
Sild	—	1320	—	—	—	1320
Laks.....	3510	—	—	—	—	3510
Ørret	430	—	—	—	—	430
Flyndre.....	230	130	—	—	—	360
Kveite.....	—	50	—	—	—	50
Makrel.....	1560	4420	—	—	—	5980
Anden fisk.....	1060	7130	—	20	—	8210
Fra Aandalsnes:						
³¹ / ₅ — ⁶ / ₆ ialt	69150	27790	13600	—	—	110540
Laks.....	1400	—	—	—	—	1400
Hummer.....	1290	—	—	—	—	1290
Kveite.....	5400	—	1500	—	—	6900
Anden fisk.....	14770	26950	12000	—	—	53720
Ræker	—	—	100	—	—	100
Hvalkjøt.....	—	840	—	—	—	—

Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen, vekten angit brutto)

Fiskesort	² / ₆	³ / ₆	⁴ / ₆	⁵ / ₆	⁶ / ₆ — ⁷ / ₆	Ialt
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite	—	6480	—	5210	350	12040
Flyndre	—	140	90	160	—	390
Hyse	—	930	—	—	600	1530
Makrel	—	—	150	2040	—	2190
Sei	—	—	250	—	—	250
Laks	2 410	5770	16 450	22180	1830	48640
Ørret	—	690	—	160	290	1140
Anden fisk	4950	10680	9340	20100	5050	50120
Hvalkjøtt	8760	1150	6650	7150	550	24260
Ialt	16120	25840	32930	57000	8670	140560

Den polske import av fisk.

Av konsulatet, Danzig, 8/6 1925.

Da der i Polen gjøres foranstaltninger til startning av et særskilt konsortium for import av fisk, kan det være av interesse at faa et overblikk over landets fiskeri-næring i øieblikket.

Det aarlige forbruk anslaaes til ca. 100 000 tons. Herav stammer ca. 20 000 tons fra landet selv, idet man regner med at ca. 10 000 tons fiskes i elvene, ca. 6000 tons fra kunstige fiskeparker mens bare 4000 tons fiskes av kystbefolkningen ved Østersjøen. De resterende 80 000 tons importeres fra utlandet, hvorved naturligvis den polske handelsbalance blir sterkt belastet.

Disse tal gir et tydelig bevis for at landet ikke utnytter tilstrækkelig de rigdomme havet byr paa, idet Polen bare deltar med en forsvindende liten procentsats i havfisket sammenlignet med andre ved havet liggende lande. Videre maa oppmerksomheten henledes paa det stadig voksende behov paa det polske marked, saa meget mere som det nuværende forbruk endnu ikke har naadd op paa samme nivaa som før krigen.

Vekselkursene (salgskurser).

Utenlandsk mynt	Pari kurs	³ / ₆ 25	¹⁵ / ₆ 25	
London	kr. pr. £	18.16	28.95	28.83
Berlin.....	— 100 guldmark	88.89	142.00	141.50
Paris	— 100 frcs.	72.00	28.60	28.75
Stockholm.....	— 100 sv. kr.	100.00	159.50	158.75
Kjøbenhavn	— 100 d. kr.	100.00	112.25	112.25
Amsterdam.....	— 100 gylden	149.00	239.50	238.75
Zürich	— 100 sw. frcs.	72.00	115.50	115.40
New-York	— dollar	3.73	5.955	5.935
Antwerpen	— 100 belg. frcs.	72.00	28.15	28.25
Helsingfors.....	— 100 f. mark	72.00	15.05	14.95
Madrid	— 100 pesetas	72.00	86.75	86.60
Rom.....	— 100 lire	72.00	23.85	23.60
Prag.....	— 100 czck. kr.	75.60	17.70	17.60
Island, nominal	— 100 isl. kr.	—	112.00	111.75
Wien, østerr. kroner pr. £.....		24.02	34.50	34.50
Warschau, polske mark (mill.) pr. £		20.43	—	—
Lissabon, pence pr. escudo		53 ¹ / ₄	2 ¹³ / ₁₆	2 ¹³ / ₃₂
Tyske mark pr. £.....		—	20.41	20.40
Buenos Aires, pence pr. peso		47.62	45 ³ / ₁₆	44 ⁷ / ₈
Rio de Janeiro, pence pr. mils		16	5 ³ / ₈	5 ³ / ₃₂
Yokohama, sh/d. pr. yen		24.58	1/8 ³ / ₁₆	1/8 ¹ / ₄
Manila, sh/d. pr. dollar.....		24.07	—	—
Meksiko, pence pr. dollar.....		—	—	—
Shanghai, sh/d. pr. tael.....		—	3/1	3/1 ¹ / ₄
Bombay, sh/d.		—	1/6	1/6 ¹ / ₃₂
Honkong, sh/d.		—	2/0 ³ / ₄	2/3

Fiskere!

Abonner paa opplysningsbladet for fiskeriene!

„Fiskets Gang“ koster kun kr. 6.— pr. aar.

Fiskemarkedet indenlands.

Nedenstaaende prisnoteringer angaar indenbys handel mellem kjøbmænd for varer leveret fra lager paa almindelige betalingsvilkkaar, netto kontant. For Bergens vedk. er noteringene uttryk for hvad der ansees som markedspris, mens noteringene for Aalesunds og Kristiansunds vedk. gjælder priser, hvortil omsætning har fundet sted.

Bergen.		^{9/6} ¹⁾	^{12/6}	
Tran:		Kr.	Kr.	
Uklaret damptran, nordlands	.....	—	175.00	pr. tønde
—, —	finmarks	—	170.00	—
Do. seidamptran	.....	—	—	—
Prima koldklaret damptran	.....	—	1.87	pr. kilo
Raa medicin, Nordlands uklaret	.....	—	1.35	—
Blank do. do.	.....	—	1.25	—
Blank industriel	.....	—	0.95	—
Brunblank, medicin, nordlands	.....	—	1.20	—
do. industriel	.....	—	0.90	—
Bruntran	.....	—	0.80	—
Pressetran, bundklar	.....	—	0.90	—
Sildolje, brunblank	.....	—	0.80	—
Rogn:				
1ste sort pr. eksportfyldt td.	.....	—	80.00	pr. tønde
2den —, —	.....	—	68.00/67.00	—
3dje —, —	.....	—	58.00/57.00	—
Samf. fyldt mell. bundene	.....	—	62.00	—
„ pr. eksportpakket td.	.....	—	—	—
Rundfisk:				
Fyldig vestre, hollænder	.....	—	—	pr. veft
Høstrundfisk	.....	—	20.00	—
Samfængt, finmarks, Afrikafisk	.....	—	20.00	—
Finmarks, 200—400 gr.	.....	—	21.00	—
do. 400—600	.....	—	21.00	—
do. over 600	.....	—	21.00	—
Titling:				
Finmarks, 100—200 gr.	.....	—	21.00	—
Hollænder	.....	—	—	—
Bremer	.....	—	—	—
Rotskjær:				
Zartfisk	.....	—	28.00	—
Vækkerfisk	.....	—	32.00	—
Høkkerfisk	.....	—	30.00	—
Danskfisk	.....	—	26.00	—
Sei:				
Prima storsei 50/60 gr.	.....	—	27.00	—
do. middelsei 40/50	.....	—	25.50	—
Afrikasei 50/60	.....	—	25.00	—
do. 40/50	.....	—	23.50	—
Smaasei 30/40	.....	—	24.00/23.50	—
Brosmer:				
Flekket	.....	—	—	—
Rund	.....	—	—	—
Hyser:				
Samf. vaarhyse 40/50 gr.	.....	—	—	—
Almindelig do. 30/40	.....	—	—	—
Afrika høsthyse 40/50	.....	—	18.00	—
do. hyse 30/40	.....	—	18.00	—
Klipfisk:				
1ste sort, Lofots	.....	—	24.00	—
Storsild:				
Fiskepakket, rund	.....	—	16.00	pr. tønde
Vaarsild:				
Exportpakket pr. 110 kg.	.....	—	16.00	—
Fiskepakket, rund	.....	—	11.00	—

¹⁾ Ingen notering.

Aalesund.		^{5/6}	^{12/6}	
Tran:		Kr.	Kr.	
Uklaret damptran, Søndmørs eller Nordlands	.....	170.00	177.00	pr. tønde
Do. Finmarks	.....	160/162	170.00	—
Koldklaret damptran	.....	190.00	195.00	—
Sæltran	.....	0.93/0.94	0.97/0.99	pr. kg.
Bruntran	.....	0.77	0.77	—
Rogn:				
1ste sort eksportpakket	.....	70.00	78.00	pr. tønde
2den —	.....	60.00	63.00	—
3dje —	.....	50.00	53.00	—
Samfængt fyldt tønde	.....	—	—	—
Klipfisk:				
Søndmørsk	.....	} 24.75/24.50	24.50/24.75	pr. veft
Lofots	.....		
Sei	.....	12.00	12/12.75	—
Saltfisk:				
Søndmørsk og lofotstorsk	.....	0.60	} 0.60	pr. kg.
Islandsk torsk	.....	0.60		
Finmarks torsk	.....	0.55	0.52/0.53	—
Sild:				
Storsild, eksportpakket 110 kg.	.....	20/23.00 ¹⁾	—	pr. td.
Islandssild	.....	—	—	pr. kg.

Kristiansund N.

Tran:		^{5/6}	^{12/6}	
Tran:		Kr.	Kr.	
Uklaret damptran, Nordmørs og Nordlands	.....	167/168	167/168	pr. td.
Raa medicin	.....	—	—	pr. kg.
Blank, industriel	.....	0.95	0.90	—
Brunblank, industriel	.....	0.85	0.85	—
Bruntran	.....	0.70	0.70	—
Rogn:				
Nordmørs, samf. (stavfyldt tønde)	.....	} 65.00	65.00	pr. td.
Lofots	.....		
Klipfisk:				
Nordmørs	.....	24/24.25	24/24.20	pr. veft
Finmarks	.....	—	—	—
Længe:	{ Blanklænge	—	—	—
	{ Blaalænge	—	—	—
Brosme	.....	—	—	—
Sei	.....	—	—	—
Saltfisk:				
Nordmørs	.....	} —	—	pr. 20 kg.
Lofots	.....		
Finmarks	.....	10.50	10.25/10.75	—
Saltsei	.....	—	—	—
Tørfisk:				
Prima storsei 50/60 cm.	.....	1.20	1.20	pr. kg.
Middels storsei 40/50	.....	1.00	1.05	—
Sekunda „ 50/60	.....	—	—	—
Prima smaasei 30/40	.....	—	0.90	—
Samf. middels 40/50	.....	—	—	—
„ Smaasei 20/40	.....	—	—	—
Sild:				
Storsild, eksportpakket 110 kg., uganet	.....	—	²⁾	pr. td.

¹⁾ Nominelt. ²⁾ Uten omsætning.

Fiskemarkedet utenlands.

Klipfisk og tørfisk.

Venedig:

Konsulatet, Venedig, indberetter 3/6 om markedet i mai 1925: I mai maaned var her ingen tilførsler av rundfisk.

Der fandt dog endel omsætning sted i Finmarksfisk, saa ledes at importørenes lagrer nu er sterkt indskrænket, mens grossistene rundt omkring i distriktet endnu har endel paa lager. Prisene har dreiet sig om 470—480 pr. 100 kg. franco.

Av Lofots tynd vestre er der intet omsat, og herværende importører har ogsaa svært litet av denne vare paa iager.

Lissabon:

Legationen, Lissabon, beretter 4/6: I tilslutning til den telegrafiske indberetning av idag meddeles følgende vedrørende klipfiskemarkedet i sidste halvdel av mai:

Tilførsel:

Norsk import	ca.	886 ton
Nyfundlandsk import	>	115 >
Fransk import	>	43 >

Ialt ca. 1044 ton

Beholdninger:

Norsk	ca.	780 ton
Islandsk	>	60 >
Nyfundlandsk	>	180 >
Portugisisk	>	30 >
Fransk	>	60 >

Ialt ca. 1110 ton

Priser:

Norsk Esc. 180—360 (kr. 0.87—1.74 pr. kg.), islandsk Esc. 250—340, nyfundlandsk Esc. 260—300, portugisisk Esc. 200—250, fransk Esc. 160—200, alt pr. kvintal à 60 kg. fortoldet.

Avsætningen er i det hele præget av mere liv end før og markedet har derfor en litt lysere tone. Imidlertid er beholdningene fremdeles for store i forhold til efterspørselen, og dette bidrager til at lægge en dæmper paa ordrene til utlandet. Det er symptomatisk at der i den senere tid, efter hvad det underhaanden er kommet til legationens kundskap, har været en sterk stemning blandt de største klipfiskimportører hersteds for at foranledige utsat den første rutebaats avgang hertil fra Norge for derved at gi grossistene litt mere tid til at faa rømmet op i lagrene inden næste forsynings ankomst. Det viste sig dog vistnok umulig at tilveiebringe fuld enighet blandt alle vedkommende interesserte om denne sak hvorfor den saaledes paatænkte fællesaktion i sidste øieblik blev indstillet.

Engrosprisene har for nærværende efter hvad det synes en stabil tendens undtagen for gammel vare hvorfor noterene som naturlig er stadig blit svakere.

Kurs pr. 4 juni 1925: Esc. 98.50.

Bilbao:

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 9/6: Uketilførsel 14 100 kvintaler norsk, 20 000 islandsk, beholdninger 15 000 norsk, 28 000 islandsk, priser norsk 92—102 ptas. pr. kvintal (kr. 1.58—1.75 pr. kg.), islandsk 66—102. Kurs pund 33.30, francs 33.50.

Coruna:

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 9/6: Uketilførsel 85 000 kg. norsk, beholdninger 43 000 kg., priser 205—230 ptas. pr. 100 kg.

Messina:

Konsulatet, Messina, beretter 10/6 følgende om markedet i

mai 1925: Tørfisk: Med norsk d.s. »Sevilla« fra Bergen 49 100 kg., klipfisk intet. Kurante priser: Stokfisk hollænder ny Lire 800 pr. 100 kg., italiener 775, klipfisk, gaspe 610, St. John's 550, norsk 500. Stokfisk og klipfisk opblødt hos detaljhandlerne Lire 5 pr. 100 kg.

Fersk fisk og sild.

Hull:

Konsulatet, Hull, beretter 9/6: 1200 kasser norsk makrel flaut salg 11/—12/ (kr. 15.95—17.40) kassen, laks 2/9—2/4 pundet (kr. 7.98—6.76) pr. kg., et parti bløt fisk usælgelig, alle fiskepriser lave.

Konsulatet, Hull, beretter 15/6: 1100 makrel, del solgt 9/ (kr. 12.96) kassen, flaut salg, laks 2/9—2/2 pundet (kr. 8.71—6.86 pr. kg.) hummer 1/6 pundet (kr. 4.75 pr. kg.), Wilson-baaten ikke ankommen.

Wesermünde:

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 12/6: I uken 4 til 10 ds. ankom til Wesermünde fiskemarked 29 trawlere med tilsammen 1 839 400 pund fersk fisk. Derav 19 fra Island med 1 651 200 pund, gjennemsnittlig ca. 87 000 pund og 10 fra Nordsjøen med 188 200 pund, gjennemsnittlig 18 800 pund.

Paa grund av det varme veir var efterspørselen daarlig.

Auktionsprisene var:

Hyse I	Pf.	7—63 pr. pund
> II	>	4—42 —
Torsk I	>	6—39 —
> II	>	3—18 —
Sei.	>	5—8½ —
Rødspætter I	>	49—76 —
Pigvar I	>	114—146 —
Kveite I	>	93—143 —

Hamburg:

Fiskeriagenten beretter 12/6: Fra Norge ankom 2 direkte baater med tilsammen 1105/1 og 427/2 kasser vaarfetsild. Prisen var fra 15 til 20 Pf. pundet.

Fra Skotland og Shetland ankom 2 direkte baater med henholdsvis 1876 og 1103/2 kasser fersk sild. Prisen var fra 20 til 24 Pf. pundet.

Til St. Pauli fiskemarked (Hamburger Fischauktion G. m. b. H.) ankom fra Norge 11 000 pund kveite og 2800 pund laks, som i auktionen opnaadde:

Kveite, stor	Pf.	72—83 pr. pund
middels	>	52—87 —
smaa	>	38—58 —
meget smaa	>	24—31 —
Laks, prima	>	200—270 —
sekunda	>	120—200 —

Desforuten ankom 600 kasser norsk makrel via Kiel, som i auktionen opnaadde Pf. 13—28 pr. pund.

Til Altona fiskemarked (H. Köser) ankom fra Norge 2893 pund diverse sorter fisk, som i auktionen opnaadde:

Laks	Pf.	200—268 pr. pund
stor, over 15 kg.	>	160 —
smaa	>	194—200 —
Rødspætter, stor	>	53—54 —
middels	>	29 —
Kveite, stor	>	74—91 —
middels	>	71—73 —
smaa	>	26 —
stor, uten hode	>	68—82 —
Aal	>	100 —

Fra Haugesund ankom 100 kasser makrel, som i auktionen opnaadde Pf. 26—30 pr. pund.

Underhaandssalgsprisen for laks var M. 1.90 til 2.20 efter kvalitet.

Rogn.

Nord-Spanien:

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 9/6: Fremdeles ubetydelig sardiniske, ingen rognomsætning. Nye rogn tilførsler Bilbao 1400 tønder, Santander 1150. Rognbeholdninger Bilbao 2000. Santander 3000.

Hummer.

Hamburg:

Fiskeriagenten beretter 12/6: Med ruteskibene ankom fra Norge 28 kasser levende hummer. Salget gik langsomt og prisen var uforandret M. 6 pr. pund fortoldet.

386 pund fra Haugesund solgtes ved auktion paa St. Pauli fiskemarked og opnaadde M. 5.10—5.25 pr. pund fortoldet. 1 mark er idag = kr. 1.41.

Salt sild.

Königsberg:

Konsulatet, Königsberg, beretter 6/6: I denne uke indkom dampskibet »Edith Bosselmann« med 1427/1 og 973/2 tdr. sild fra Great Yarmouth.

Til randstatene er ingen salg kommet istand mens der til provinsen er blit avsat nogen mindre partier. Prisene er forskjellige, da der paa de herværende lagre findes flere kvaliteter. Der forlanges: Matties 37/ til 44/, matfulls 44/ til 51/.

Hamburg:

Fiskeriagenten beretter 12/6: Tilførselene androg til 7588 tdr. Derav 524 tdr. fra Norge, 7022 tdr. fra Storbritannien, 38 tdr. fra Holland og 4 tdr. fra Danmark.

Forretningen i norsk sild viste ingen bedring og maa betegnes som uforandret flau.

Tilførselene fra Storbritannien bestod næsten utelukkende av ny matjessild og foruten tilførselene via Leith ankom der 4 direkte baater fra Wick, Stornoway og Shetland.

Efterspørselen efter den nye matjessild var meget livlig og de store tilførsler, ca. 14 000/2 tdr., blev slankt placert til høiere priser.

Prisene var:

Downingsbay, large	110/—125/	pr. 2/2 tdr.
selected & mediums	95/—100/	—>—
Castlebay, large	100/—110/	—>—
selected & mediums	90/—95/	—>—
Stornoway, large	75/—90/	—>—
selected	55/—65/	—>—
mediums	40/—50/	—>—
Shetland, large	68/—70/	—>—
selected	42/—50/	—>—
mediums	38/—40/	—>—
Østkyst, large	65/—68/	—>—
selected	43/—45/	—>—
mediums	38/—40/	—>—

Stettin:

Fiskeriagenten, Hamburg, indsender følgende beretning dat. Stettin 11/6: I denne uke ankom d.s. »Oskar« fra Gt. Yarmouth med ca. 2300 tdr.

Forretningen er fremdeles ret svak, tiltrods for at prisene er blit billigere.

I norsk sild er forretningen som tidligere meget ubetydelig, man kan vel si næsten helt stille. Hittil blev der

regelmæssig kjøpt litt til nedlægning, men nu foretrækker kjøperne skotsk vestkyst vintersild paa grund av den bedre kvalitet. Beholdningene av norsk sild er fremdeles temmelig store.

Betalt er:

Yarmouth fulls 48/—50/, matfulls 35/—40/, matties 25/—30/ pr. td., 1925 slosild 4—500 kr. 28—30, 5—600 kr. 27—28 og 6—700 kr. 33—34.

For 1925 vaarsild forlanges kr. 22—24, efterspørselen daarlig. I næste uke ventes en ladning Harrissild. Der er ogsaa utsigt til, at den regelmæssige dampskibsforbindelse med Leith, som vi saa længe har maattet undvære, blir opprettet igjen.

Tran.

Hamburg:

Fiskeriagenten beretter 12/6: Fra Norge ankom 1185 fate og 88 tdr. Fra Storbritannien 117 fate, fra Japan 100 fate, fra Danmark 100 fate og 10 fate fra Levanten.

Markedet var rolig. Medicintran var uforandret, mens noteringene for de industrielle sorter var litt lavere.

Noteringene (grossistenes salgspriser) er:

Medicintran	kr. 185—195	pr. 100 kg.
Lys sæltran	> 107—110	—>—
» levertran	> 102—104	—>—
Brunblank	> 98—100	—>—
Brun	> 88—90	—>—

For linolje noteres loko h. Fl. 57¼ pr. 100 kg. netto.

Oljemarkedet. Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje Aktieselskap meddeler 16/6 nedenstaaende priser:

Prisene angaar Bergen, Haugesund og Stavanger og gjælder for olje levert paa fat. Fra sublagrene er prisene en øre høiere pr. kg.

Solarolje, pr. kg.	kr. 0.24
Petroleum (Triumpf), pr. kg.	> 0.30
Benzin, pr. kg.	> 0.69

Fiskeindførselen til Oslo. Indførselsværdien av fersk fisk indført fra utlandet til Oslo Sjøtoldsted i uken 7/6—13/6 1925:

Fra Sverige:

Fersk (slagtet) fisk kr. 9040.00

„VARG“-smurningen har nu været forsøkt i flere aar. At forbrukerne er tilfreds med den, vil fremgaa av nedenstaaende:

„De bedes godhetsfuldt sende mig en liten dunk presenningsmurning. Jeg kjøpte en lignende dunk hos Dem for 2 aar siden og var vel tilfreds med den“.

Harbakke 20/5 1925. Paul Takle (tegn).

„Siden jeg fik seilsmurningen „Varg“ ifjor sommer fra Dem og befandt den at være meget god for seilene, saa maa jeg bede Dem sende mig en dunk paa 50 kg“.

Harstadbotn, Harstad, 22/5 1925. E. Nilsen (tegn).

Priser: I trædunker à ca. 15 kg. ca. 30 kg. ca. 65 kg.
pr. kg. kr. 2.00 kr. 1.90 kr. 1.75
inkl. emballage, netto kontant fob. Bergen.

Med 15 kg. kan smøres 60—90 kvm. duk paa en side. „VARG“ gjør duken myk, tett, seig, sterk og frier for „jordslag“. — Den er ogsaa god til barking av not og garn. — Forhandlere høi rabat.

Fabrikant: **DAVID GJØRVEN, Bergen**
(Tidligere seilm. Gjørven & Christensen)

De britiske fiskeriers kritiske stilling

Av handelspolitisk konsulent C. F. Smith, 5/5 1925.

I underhusets møte den 29 f. m. henledet repræsentanten for Bodmin, hr. Harrison, regjeringens oppmerksomhet paa den kritiske stilling, hvori den britiske fiskeriindustri befinner sig, idet han foreslog vedtat en resolution, hvorved der henstilles til regjeringen at yde de britiske fiskerier den bistand de saa haardt trenger.

Samtlige andre repræsentanter for de engelske og skotske fiskeridistrikter sluttet sig til forslaget.

Efter hvad der blev oplyst under debatten gjennomgaar den engelske fiskeriindustri, som i sin tid indtok sjette plass blandt landets viktigste og mest indbringende næringsveier, og som endnu den dag idag direkte og indirekte beskæftiger ca. 264 000 arbeidere, for tiden en yderst alvorlig krise. Krigen rammet den kanskje haardere end nogen anden britisk industri og den har endnu ikke den dag idag formaadd at komme ut over den depressionstilstand, i hvilken den blev bragt under krigen. Især de smaa fiskere paa Englands østkyst og i Skotland arbeider under kummerlige vilkaar. Hverken eier de tilstrækkelige midler til at fornye sine utslitte og ødelagte fiskeredskaper eller er de istand til at betale de nuværende høie kulpriser. I det hele tat knuses fiskeribedriften under de forøkede driftsomkostninger, idet prisene paa fiskeriprodukter paa ingen maate har holdt maal med disse. Situationen er i mange fiskeridistrikter rent utaaelig og utsigtene er alt andet end gode. Vistnok mente man i forrige aar, takket være bl. a. den tiltagende eksport av sild til Tyskland og Rusland, at kunne haape paa nogen bedring i den nuværende tilstand. Men det russiske marked er altfor ustabil til at kunne by paa nogen som helst sikkerhet for fremtiden og eksporten av sild til Tyskland ophørte pludselig i oktober 1924 med den følge at fiskerne blev sittende inde med større kvanta fisk og maatte træffe en ordning med utenlandske opkjøpere, hvorved fiskebeholdningene blev avviklet til billige priser.

Nogen faa statistiske data vil bedre end alt andet belyse situationen. Efter »Board of Trade«s opgaver stillet sildeeksporten i 1913 sig som følger:

	Mængde, cwts.	Værdi, £
Til Rusland (iberegnet Polen)	3 566 155	1 988 177
» Tyskland	3 996 892	2 267 108
Andre land	1 232 185	1 075 757
	8 795 232	5 331 042

Eksportstatistikken for 1923 og 1924 utviser følgende tal:

	1923.	Mængde, cwts.	Værdi, £
Til Rusland		13 579	9 117
» Polen		888 231	472 668
» Tyskland		1 477 610	804 988
Andre land		1 950 684	1 641 619
		4 330 104	2 928 392

1924.

	Mængde, cwts.	Værdi, £
Til Rusland	806 859	729 062
» Polen	1 009 687	805 499
» Tyskland	2 404 658	1 861 150
Andre land	2 279 766	2 506 063
	6 500 970	5 901 774

Som det vil sees indbragte sildeeksporten ifjor ikke stort mere end i 1913. Naar man tar i betragtning pengenes nuværende mindre værdi og især den uhyre stigning som har fundet sted i kulprisene og de øvrige driftsomkostninger, vil man forstaa hvilke vanskeligheter den britiske fiskeriindustri har at kjæmpe med.

Der blev under debatten reist krav paa forskjellige statsforanstaltninger til ophjælp av fiskeriene. I sin svar-tale stillet chefen for Landbruks- og Fiskeriministeriet, hr. Edward Wood, sig yderst imøtekommende overfor disse krav. Han lovet at de snarest mulig vilde bli underkastet nærmere undersøkelse og at regjeringen i den utstrækning det maatte la sig gjøre vilde bestræbe sig paa at imøtekomme samme. Samtidig uttalte han ønskeligheten av at vedkommende departementer hoïdt sig nøie i kontakt med de interesserte medlemmer av Underhuset for sammen med disse at granske de forskjellige spørsmaal som maatte opstaa under behandlingen av de fremsatte forslag.

Disse gik i korthet ut paa følgende:

1) For det første forlangtes der statsunderstøttelse til istandsættelse og utbedring av fiskehavnene, hvorav flere er blit beskadiget under krigen, mens andre er forfalt ved ælde, samt til renselse av visse fiskearealer, hvor bl. a. vrak helt siden krigens tid har ligget i dyngveis til skade for fiskeribedriften. Ministeren for landbruket og fiskeriene mente, at de omhandlede havner burde kunne vente sig finansiell støtte fra statens side til utførelse av de nødvendige arbeider. Han hævde imidlertid, at de interesserte kommuner ogsaa paa sin side maatte bære sin del av byrden.

2) Endvidere kom flere talere ind paa spørsmålet om statsunderstøttelse til fiskerne. Repræsentanten for Grimsby, hr. Wimersley, erklærte imidlertid straks at de store fiskeriselskaper i Grimsby, Hull og andre store havner ikke forlangte nogen saadan. Disse selskaper, som alene leverer ca. 80 pct. av den fisk som konsumeres i landet, synes nemlig at klare sig adskillig bedre end de smaa fiskere langs kysten. De disponerer over betragtelige kapitaler, som disse sidste helt savner. Desuten har de formaadd lettere end dem at bringe sine driftsomkostninger ned, idet de bl. a. nyter samme rabat i kulfragtene som dampskibsselskapene.

De smaa fiskere derimot trenger i høieste grad statens bistand til at komme ut over den nuværende krise. Der har allerede tidligere været fremsat forslag om at indrømme dem visse kreditteltelser. Mac Donalds regjering i forrige aar erklærte sig villig til at yde dem laan.

Men de betingelser som blev stillet overfor laantagerne var saa stramme, at praktisk talt ingen fisker var i stand til at benytte sig av regjeringens tilbud. Repræsentanten for Torquay, hr. C. Williams, mente at samme kreditordning som er blit truffet til ophjælp av landbruket, med fordel kunde bli anvendt ved ydelse av laan til fiskerne. Denne ordning gaar i korthet ut paa følgende:

De nødvendige laan ydes gjennom en av staten understøttet kooperativ organisation. I de to første aar slipper laantagerne for at betale noget avdrag. Derefter blir laanene at avvikle i løpet av et forholdsvist langt tidsrum, f. eks. 10 aar.

3) I det store og hele tat blev der under debatten lagt adskillig vekt paa, at regjeringen skulde søke at fremme det kooperative system blandt fiskerne, spesielt ved dannelse av kooperative utsalgsselskaper. Det gjaldt, mente man, at bringe producentene, fiskerne og de indenlandske forbrukere i nærmere kontakt med hinanden, saaledes at mellemmændene, opkjøpere, som for tiden indkasserer en betraktelig del av fortjenesten, blev overflødiggjort. Ministeren for landbruket og fiskeriene lovet at ha sin oppmerksomhet spesielt henledet paa dette spørsmål.

4) Endvidere blev det henstillet til regjeringen at søke at oppnaa hos jernbaneselskapene visse lettelser ved erleggelse av fragtene ved fiskeforsendelser, bl. a. ved at opgi sit krav paa at fragtene blir erlagt forskudsvis før transporten fandt sted og uten adgang for avsenderen til at forlange pengene refundert, dersom forsendelsen gik tapt. Landbruks- og fiskeriministeren lovet uttrykkelig at optræ som mellemand mellem de interesserte fiskere og jernbaneselskapene til ordning av dette spørsmål.

5) Videre henledet repræsentanten for Lowestoft, hr. Rentoul, regjeringens oppmerksomhet paa den farlige konkurranse som de britiske fiskere var utsat for paa selve det indenlandske marked fra visse lands side, bl. a. fra Norge (?), idet det ikke var mulig for forbrukerne at skjelne mellom importert og engelsk fersk fisk. Han henstillet, at der maatte bli truffet en ordning, hvorved utenlandsk fisk maatte bli forsynt med et spesielt opprindelsesmerke.

6) De engelske fiskere lever imidlertid i stor utstrækning av eksporten, spesielt er dette tilfælde forsaavidt angaar sildefiskeriene. De fleste talere mente derfor at det bedste middel til at ophjælpe de britiske fiskerier var at fremme utførselen. Saavel den liberale Sir. A. Sinclair, som socialisten hr. Williams, anbefalte at der — uanset den stilling som regjeringen politisk set maatte indta overfor Sovjetrusland — maatte bli indrømmet kredittettelser under den saakaldte Trade Facilities Act til fremme av sildeeksporten til Rusland.

7) Endvidere berørte flere repræsentanter for de engelske fiskeridistrikter i Underhuset spørsmålet om en utvidelse av havfiskeforskningen, som de mente delvis

burde omordnes, idet havfiskeforskningsvæsenet kunde yde fiskeriene uvurdelige tjenester ved at søke at utfinde nye fiskearealer. Repræsentanten for Torquay, hr. Williams, foreslog at der skulde bli stationert et skib, forsynt med traadløs telegrafi, paa Englands vestkyst med den spesielle oppgave at studere nye fiskemetoder samt at undersøke paa hvilken maate fiskehandelen bedst kunde fremmes til fordel for fiskerne.

8) Likeledes blev der reist krav paa at de britiske fiskere maatte nyte en mer effektiv beskyttelse indenfor de britiske territoriale farvand mot visse utenlandske, spesielt tyske og hollandske fangstmænd.

I denne forbindelse bør det nævnes, at repræsentanten for Caithness og Sutherland, Sir. A. Sinclair, tok op igjen det gamle spørsmål om lukning av Moray Firth saavel for engelske som for utenlandske trawlere. Spørsmålet er blit reist tidligere i Parlamentet, senest i mars d. a., i hvilken anledning sekretæren for Skotland, Sir J. Gilmour, opplyste, at spørsmålet om lukning av Moray Firth for trawlere var blit forelagt Det internationale Raad for Havundersøkelser og at regjeringen vilde sørge for, at de nødvendige lovbestemmelser blev vedtat i Parlamentet saasnant raadet hadde indgit sin betænkning. Landbruks- og fiskeriministeren fandt i møte av 29 f. m. ikke at kunne andet end at slutte sig til sin kollega, Sir J. Gilmour's uttalelse.

9) Likeledes henstillet repræsentanten for Grimsby, hr. Womersley, til regjeringen at arbeide for en snarlig anerkjendelse av tre-milsgrænsen hele verden over. I den anledning henviste hr. Wood til de stedfundne forhandlinger med Norge. Han stillet i utsigt, at disse snart vilde bli gjenoptat og ga Parlamentet bindende tilsagn om at nogen endelig overenskomst med den norske regjering ikke vilde bli avsluttet før repræsentanter for den britiske fiskeriindustri hadde faat anledning til at fremkomme med sine uttalelser.

10) Endvidere besværet hr. Womersley sig over den behandling som britiske trawlere var gjenstand for paa Island, idet de bl. a. av de islandske myndigheter blev avkrævet urimelig høie havneavgifter. Likeledes var den islandske bestemmelse om at utenlandske trawlere som kommer ind i islandske territorialvand maa fjerne ethvert fiskeredskap fra dækket, yderst besværlig. Hr. Womersley henstillet, at den britiske regjering maatte gjøre forestillinger overfor vedkommende islandske myndigheter i sakens anledning.

11) Endelig beklaget repræsentanten for Pembroke, Mr. Price, at engelske fangstmænd, som fisker langs den irske Fristats kyster, av den irske regjering ikke indrømmes bedre vilkaar end hvilket som helst andet lands fiskere.

Efter at ministeren for landbruket og fiskeriene hadde lovet at ha sin oppmerksomhet rettet paa de under debatten reiste spørsmål, blev det av hr. Harrison fremsatte forslag til resolution enstemmig vedtat.

Transporten av fiskevarer.

DET BERGENSKE DAMPSKIBSSKAB

B. D. S.
BERGEN

Kontortid 9—1.30 og 4.30—7, Lørdage 9—2
Telefon (centralapparat—16 linjer) nr. 5020.
Telefonvakt 8 fm.—10 em. søndage 9 fm.—10 em.)

Telegramadresse: Bergenske.

Forlang Dem tilsendt selskabets rutehefte nr. 13. Det indeholder detaljerte oplysninger om alle selskabets inden- og udenlandske ruter

C. A. GUNDERSEN A/s BERGEN

Ekspedition og omisning av fisk

Telegramadr.: „Cagsped“

Fragter noteres og gjennomgangskonnossementer tegnes til alle eksporthavnene

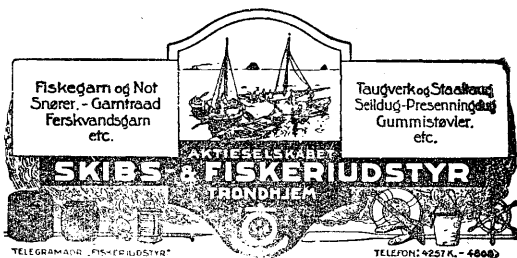
Telegramadr.: „Caglinie“

NORGE MEXICO GULF LINJEN

Wilh. Wilhelmsen, Oslo & Ørnsnæs pr. Tønsberg

Regelmæssige, maanedlige seilinger fra Øst- & Vest-Norge til

Boston, Baltimore, Philadelphia & Newport News,
Havana (Cuba), Vera Cruz (Mexico), New Orleans,
Galveston & Houston

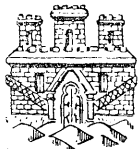


Brødr. Dall

Etableret 1872
AKTIESELSKAP

Telegramadr.: „Daldamp“
KRISTIANSUND N.

DAMPSKIBSEXPEDITION,
SKIBSMÆGLERE
BEFRAGNING, ASSURANCE
REISEBUREAU



Bergens komm. Fisk- & Landbrukshandel

Tidl. Bergens komm. Fisk- & Landbruksauktioner
Etabl. 1902 — Garantist: Bergens kommune
Rikstelef. 2699 — Kontoret forøvrigt 1123
Telegrafadresse: Auktionen

Kjøper fiskevarer og landmandsprodukter i fast regning og mottar samme varer til forhandling

Monopols kobberstof

Telegr. adr.: Monopol, Bergen

A/s „SALTIMPORT“

Tel. adr.: „Saltimport“ BERGEN Rikstelefon 0813

Importerer alle sorter salt til fisk og sild
i direkte skibsladninger

Det Nordenfjeldske Dampskibsselskap

v/ Aktieselskapet Thv. Halvorsen

Bergen

Omladning og omisning av fisketorsendelser

Telefon egen central 5-0-4-0 Telegr. adr. „Nordenfjeldske“

OLE R. OLSEN, BERGEN

Telegr. „Oro“. Telef. 3700. Sped. avd. 2720

Representerer:

Ellerman's Wilson Line, Ltd. Hull. Det Forenede Dampskibsselskab, Kjøbenhavn. Dampschiffahrts-Gesellschaft „Neptun“, Bremen. Chr. Salvesen & Co., Leith. Furness, Withy & Co. Ltd., Liverpool. Bibby Line, Liverpool. Ozean Linie, Hamburg. United Fruit Company, New York

D.s. »Harrogate« laster Bergen 19/6 for Hull. Obs. ukentlig rute. Ole R. Olsen.

D.s. »Bergenhuss« laster Bergen 20/6 for Kjøbenhavn og Stettin. Obs. ca. 10-daglig rute. Ole R. Olsen.

D.s. »Pylades« laster Bergen 22/6—24/6 for Bremen og andre Weser-havner. Ole R. Olsen.

M.s. »Tampa« laster Aalesund/Kristiansund N. ultimo juni for Havana, New Orleans og Galveston. Wilh. Wilhelmsen.

M.s. »Topeka« laster Stavanger primo juli for Boston og Philadelphia. Wilh. Wilhelmsen.

S.s. »Mexicano« laster Østnorge ult. juni/primo juli for Portland, Norfolk og Baltimore. Wilh. Wilhelmsen.

Etableret
1902

A/S ROSTAD & GRØNNING

Trondhjem

Telegr. adr.:
»Fisk«

INDKJØP OG EKSPORT AV FERSK
OG SALTET FISK OG SILD

A/s SMØRFABRIKEN VIKING

Bergen

Forlang vore margarinermerker:

Viking nr. 1, Export, Aksla

Telegr. adr.: „Vikingsfabriker“

Telefon 1772

Iv. Staw & Co.'s Saltimport

Trondhjem

Direkte import av alle sorter salt for:

Fiskeribedriften, meierier & husholdningsbruk etc.

Kul - Koks - Ved

i prima Kvaliteter til billigste priser.

A/s Ottesen & Co., Bergen

ALBERT BLYTT A/s

Finnegaardsgate 6 - Bergen

Omsætter i fast regning og mottar til forhandling:

Tørfisk, saltfisk, tran, rogn etc.

Telegrafadr.: „Alblytt“

Rapport nr. 20 om torskefisket 1925.

1925 til 13 juni	Torsk i 1000 stk.	Derav:		100 stk. sløjet torsk vegt i kg. leverhol- dighed stk. lever i 1 hl. ⁴⁾	Damp- medicin- tran i hl.	Lever til- overs til andre transorter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede	
		hængt 1000 stk.	saltet 1000 stk.					sløjet torsk pr. kg.	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpe- far- tøier	baater fiskere
Finmark Vinterfiske til											
^{29/30} 1925	2753 ¹⁾	370	1400	—	3404	4625	—	16—30	20—35	—	Sluttet
Troms fylke	1212 ²⁾	311	842	—	1467	15	1246	—	—	—	Sluttet
Lofotens opsynsdistr. (Herunder Værøy og Røst)	21900	7840	13834	—	42051	1336	⁷⁾ 39441	—	—	—	Sluttet
Yttersiden	2063	1139	867	—	4310	157	3603	—	—	—	—
Helgeland—Salten ...	965	540	322	—	1731	—	1291	—	—	—	Sluttet
N.-Trøndelag—Vikna.	1250	140	1100	—	2589	482	2892	—	—	—	Sluttet
S.-Trøndelag—Fosen.	1170	—	1170	—	1905	434	2135	—	—	—	—
Møre fylke	3196	—	2991	—	6495	236	5813	—	—	—	Sluttet
Sogn og Fjordane fylke	631	—	551	—	1272	115	1206	—	—	—	Sluttet
Søndenfor	232	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tilsammen	35372	10340	23077	—	65224	7400	⁷⁾ 57627	—	—	—	—
Finmarks vaar- eller loddefiske fra ^{30/3} 1925	23224 ³⁾	12033	10850	<small>^{218—234} 1009—1213 kg. gav 1 hl. lever</small>	25726	2254	—	16—27	20—77	183 ⁵⁾	2851 ⁶⁾ 12175
Tilsammen	58596	22373	33927	—	90950	9654	57627	—	—	—	—
Mot i 1924 til ^{14/6} ..	66981	29913	34860	—	111748	17638	53042	—	—	—	—
„ i 1923 - ^{16/6} ..	50103	20991	25464	—	83913	17061	51852	—	—	—	—
„ i 1922 - ^{10/6} ..	47187	23569	21535	—	78259	14827	41536	—	—	—	—
„ i 1921 - ^{11/6} ..	38407	18214	18493	—	56621	12688	38728	—	—	—	—
„ i 1920 - ^{12/6} ..	36583	12384	21896	—	54739	6181	34318	—	—	—	—
„ i 1919 - ^{14/6} ..	28978	5855	21108	—	35025	4992	21584	—	—	—	—
„ i 1918 - ^{15/6} ..	23474	6666	12319	—	19782	6142	16017	—	—	—	—
„ i 1917 - ^{16/6} ..	25980	1300	23653	—	34833	5408	28522	—	—	—	—
„ i 1916 - ^{17/6} ..	49244	2927	43033	—	57202	5138	62097	—	—	—	—
„ i 1915 - ^{12/6} ..	63764	14370	47704	—	50496	8349	52924	—	—	—	—
„ i 1914 - ^{13/6} ..	79843	16871	59568	—	55718	10759	60480	—	—	—	—
„ i 1913 - ^{14/6} ..	72892	16866	50335	—	46101	10756	32566	—	—	—	—
„ i 1912 - ^{15/6} ..	97545	35916	55111	—	74766	32060	52270	—	—	—	—
Finmark vaar- eller loddefiske til ^{14/6} 1924	32010	20754	10445	<small>^{233—252} 888—1055</small>	37648	7407	—	9—17	13—35	61	2308 9616
Til ^{16/6} 1923	17336	10698	4644	<small>²⁴⁵ 972—1007</small>	19655	7740	—	10—16	10—40	78	1524 6712
„ ^{10/6} 1922	18016	13640	3703	<small>^{130—350} 850—1250</small>	23138	5915	—	12—19	10—18	65	1807 7577
„ ^{11/6} 1921	5975	5243	508	<small>^{120—300} 800—1400</small>	6454	4252	—	10—18	8—13	32	1229 4695
„ ^{12/6} 1920	5693	3456	1698	<small>^{150—400} 800—1400</small>	8611	1826	—	19—30	20—95	70	1684 8822
„ ^{14/6} 1919	11091	3776	6796	<small>^{100—300} 800—1500</small>	12412	1773	—	30—40	50—105	150	2054 10117
„ ^{15/6} 1918	9089	4543	1510	<small>^{110—400} 850—1500</small>	4783	3420	—	18—30	50—75	62	2426 9691
„ ^{17/6} 1917	7793	187	7464	—	3224	2184	—	—	—	—	—
„ ^{10/6} 1916	7126	180	6818	<small>^{150—250} 1100—1400</small>	6796	434	—	20—48	80—170	128	2083 9420
„ ^{12/6} 1915	12959	3742	8332	<small>^{100—500} 1000—2300</small>	8925	1089	—	12—22	10—45	303	3707 17132
„ ^{13/6} 1914	21934	8211	11341	<small>^{120—300} 1100—2500</small>	12863	2859	—	10—14½	5—14	476	3330 15580
„ ^{14/6} 1913	31724	9659	17254	—	20569	4765	—	9—14	8—22	260	2689 13352
„ ^{15/6} 1912	35084	16818	12274	—	27555	24639	—	3—7	6—14	38	2078

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

¹⁾ 6 221 590 kg. omgjort til stykker efter 270 kg. = 100 stykker. — ²⁾ 3 273 060 kg. omgjort til stykker. — ³⁾ 62 705 716 kg. omgjort til stykker. — ⁴⁾ 100 liter lever gav i Finmark 41—43 liter. — ⁵⁾ Desuten 335 køpere paa land. ⁶⁾ Herav 15 dampskibe, 1440 motorbaater og 1396 ro- og seilbaater. I Vardø er stationert 1300 baater, Berlevaag 220, Mehavn 100, Baadsfjord 120, Kiberg 155, Nordvaranger 114 og Hasvik 106 baater. ⁷⁾ Av rognpartiet er 5034 hl. anvendt til hermetik.

Fiskeutførselen fra 1 januar til 6 juni 1925 og i uken som endte 6 juni.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.	Hærdet hvaltran tdr.
Oslo.....	—	272	3	—	—	—	4 420	—	—	63 130	—	—	721	4 397	—	187	790	25	—	97
Kristiansand..	1 788	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	11 848	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger ¹⁾	6 617	72	—	—	—	29	2 250	—	2 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik.....	295	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund....	50 297	173	6 187	85	—	654	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen.....	11 073	5 005	59 416	1	342	42	468 800	1 991 098	293 418	325 350	470 890	52 306	5 226	13 058	941	1 048	1 379	883	—	—
Florø.....	952	—	702	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy.....	539	20	2 502	—	1	123	121 750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund.....	4 754	762	57 985	—	—	461	4 926 822	46 197	—	24 875	4 525	—	8 218	9 469	143	32	627	453	—	—
Molde.....	69	1 733	8 039	—	—	—	93 175	—	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund..	—	2 110	57 591	—	—	—	5 232 242	—	—	34 600	—	—	5 452	45	—	—	105	194	—	—
Trondhjem....	—	14 841	31 090	80	—	436	100	258	6 867	17 044	—	11 582	70	—	—	—	—	4	—	—
Bodø.....	—	—	—	—	—	—	1 734 435	188 225	675	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær.....	—	333	—	—	—	—	—	156 520	—	—	—	—	2 539	4 206	73	—	—	90	—	—
Narvik.....	—	1 526	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø.....	—	180	—	—	—	—	—	4 900	3 775	2 925	2 005	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Hammerfest..	—	—	—	—	—	—	—	41 055	22 950	86 435	2 872	8 415	11	—	—	—	142	60	—	—
Vardø.....	—	—	—	—	—	—	40 000	—	2 250	—	3 105	600	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø.....	—	—	—	—	—	—	—	—	46	9 090	9 405	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Andre ²⁾	+7 047	238	162	—	—	20	—	—	—	—	—	1 200	—	343	—	—	—	—	—	+95 018
Ialt.....	95 279	27 270	223 677	166	343	1 765	12 623 994	2 428 353	332 481	563 499	492 802	74 103	22 387	31 519	1 157	1 267	3 044	1 709	—	95 115
I uken.....	3 247	804	1 527	—	75	—	131 113	38 500	20 150	6 575	2 500	175	1 034	636	—	—	120	—	—	3 994

Toldsteder	Hvaltran tdr.	Sæltran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Røker kg.	Fisk saltet i fartøi kg.	Fisk saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiskemel, levermel, fiskeguano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.
Oslo.....	3 843	402	—	651	7 713	—	—	500	5 083	98	97 060	4 772	—	—	250	—	—	—	14 900
Kristiansand..	—	—	—	—	96 928	—	2 038	151 825	3 991	99	15 954	168 026	—	—	—	—	—	—	4 500
Egersund	—	—	—	—	54 928	—	—	—	297	—	42 463	8 950	—	—	—	101 400	—	—	—
Stavanger ¹⁾	—	—	—	1193	4 283	515	182	—	2 132	—	57 779	89 917	44 649	7 500	—	1 018 000	746 590	—	7 503 199
Kopervik.....	—	—	—	—	788	459	—	—	—	—	870	—	1 232	—	—	30 000	—	—	283 729
Haugesund....	195	—	—	3977	498 690	3 489	2 234	—	120	—	135 580	16 611	6 707	—	—	964 200	101 700	—	230 107
Bergen.....	16	763	—	824	71 198	17 047	—	—	77 032	—	484 742	30 200	88 492	81 895	187	539 000	44 700	262 600	1 375 953
Florø.....	—	—	—	90	5 441	—	—	—	1 637	—	19 481	510	379	—	—	182 000	—	—	—
Måløy.....	—	—	—	—	5 088	—	—	—	5 213	200	7 811	517	—	275	—	—	118 000	—	53 826
Aalesund.....	168	4 203	9	820	92 812	30 852	—	—	806	4 330	669 144	1 932	34 118	813 155	—	210 213	745 991	—	58 197
Molde.....	6	—	—	—	542	—	—	—	11 67	—	19 098	—	330	7 500	—	58 700	133 000	—	23 136
Kristiansund..	—	—	—	931	84 112	—	—	—	4 102	—	17 140	—	91 320	11 380	—	273 250	157 800	—	282 995
Trondhjem....	316	—	—	330	20 769	—	—	—	74 825	—	514 377	379	9 634	—	1 241	320 000	59 400	—	955 198
Bodø.....	—	—	—	75	—	—	—	—	—	—	25 659	—	—	—	—	653 040	—	—	37 029
Svolvær.....	—	—	—	295	—	—	—	—	50	—	140 232	—	—	472 500	1 760	146 980	107 090	—	—
Narvik.....	—	—	—	—	63	—	—	—	486	—	99 194	—	—	242 600	—	—	—	—	—
Tromsø.....	—	2 461	—	174	—	—	—	—	—	—	13 985	—	—	—	59	630 000	132 100	21 869	1 550
Hammerfest..	—	—	—	—	—	—	—	—	1 015	—	91 809	—	—	270 000	151	—	4 900	—	—
Vardø.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 355	—	—	1 950	1	—	—	—	—
Vadsø.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 122	—	—	4 950	—	—	455	—	—
Andre ²⁾	2600	94	—	450	+22 842	—	—	—	—	5 796	+150 323	+26 058	104 433	—	+402	205 000	134 380	326	113 773
Ialt.....	7 144	7 923	9	9 810	966 197	52 362	4 454	152 325	177 956	10 523	2 622 178	347 872	381 294	1 913 430	4 326	5 331 783	2 486 106	284 795	10 938 092
I uken.....	44	1 908	—	599	502	—	1066	43 750	73 234	133	157 822	21 171	11 104	2 000	145	182 800	176 775	34 921	810 256

¹⁾ Desuten 84 900 kg. hvalkjøttmel og 61 500 kg. hvalbenmel, ²⁾ 16 479 tdr. hvaloljefettsyre, 2 691 134 kg. margarit, 1 345 tdr. hærd. fett, 2 719 tdr. hærd. teknisk fett og 1 100 000 kg. hvalguano.
³⁾ Herav 66 436 tdr. fra Fredrikstad og 28 285 tdr. fra Sandefjord. ⁴⁾ Herav 2 911 tdr. vaarsild, 5 660 ks. fersk sild, 8 080 kg. fersk fisk, 174 stk. hummer og 100 tdr. saltfisk fra Skudenæshavn.